

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de Notre Ministre de la Défense Nationale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1<sup>er</sup>. Les mots : « ou par l'autorité militaire déléguée par le Ministre de la Défense Nationale » sont ajoutés après les mots : « par les commandants des brigades de gendarmerie » dans l'article 68 du règlement annexé à l'arrêté royal du 3 mai 1939 réglant l'exécution de la loi du 12 mai 1927 sur les réquisitions militaires, tel que cet article a été modifié par l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 27 février 1957, relatif aux périodes assimilées au temps de guerre au point de vue du droit de réquisition militaire.

Art. 2. Notre Ministre de l'Intérieur et Notre Ministre de la Défense Nationale sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 6 janvier 1959.

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Onze Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 68 van het reglement, gevoegd bij het koninklijk besluit van 3 Mei 1939, tot uitvoering van de wet van 12 Mei 1927 op de militaire opeisingen, zoals dit artikel gewijzigd werd door artikel 1 van het koninklijk besluit van 27 Februari 1957, betreft de perioden die inzake het recht van militaire opeising in oorlogstijd zijn gelijkgesteld, worden na de woorden : « de commandanten van de rijkswachtbrigades », de woorden : « door de militaire autoriteit die door de Minister van Landsverdediging is afgevaardigd » toegevoegd.

Art. 2. Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Onze Minister van Landsverdediging zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 6 Januari 1959.

BAUDOUIN.

Par le Roi:  
Le Ministre de l'Intérieur,

Van Koningswege :  
De Minister van Binnenlandse Zaken,

R. LEFEBVRE.

Le Ministre de la Défense Nationale, | De Minister van Landsverdediging,

A. GILSON.

6 JANVIER 1959. — Arrêté ministériel  
assimilant certaines périodes au temps de guerre au point de vue  
du droit de réquisition militaire (\*).

Le Ministre de l'Intérieur,  
Le Ministre de la Défense Nationale,

Vu la loi du 12 mai 1927 sur les réquisitions militaires, notamment l'article 7;

Vu l'arrêté royal du 3 mai 1939 réglant l'exécution de la loi du 12 mai 1927 sur les réquisitions militaires, notamment l'article 68 du règlement annexé à cet arrêté tel que cet article a été modifié par les arrêtés royaux des 27 février 1957 et 6 janvier 1959;

Vu la loi du 2 juin 1949 portant approbation du Traité de l'Atlantique-Nord, signé à Washington le 4 avril 1949;

Vu l'arrêté royal du 9 janvier 1951 relatif à l'affectation de forces belges à l'exécution du Traité de l'Atlantique-Nord,

Arrêtent :

Article 1<sup>er</sup>. En cas d'alerte, le droit de réquisition militaire est ouvert sur tout le territoire comme en temps de guerre.

Art. 2. En cas d'urgence résultant soit d'une agression inopinée soit de la crainte d'une agression imminente, le droit de réquisition militaire est ouvert comme en temps de guerre sur le territoire des communes où sont apposées les affiches dont question à l'article 3 du présent arrêté.

Art. 3. Le commencement de ces périodes assimilées au temps de guerre est annoncé par voie d'affiches dont les modèles sont annexés au présent arrêté.

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 12 mai 1927, *Moniteur belge* du 25 mai 1927.

Loi du 23 décembre 1946, *Moniteur belge* du 9 janvier 1947.

Arrêté royal du 3 mai 1939, *Moniteur belge* du 10 septembre 1939.

Arrêté royal du 27 février 1957, *Moniteur belge* du 3 mars 1957.

(\*) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 12 mai 1927, *Moniteur belge* du 25 mai 1927.

Arrêté royal du 3 mai 1939, *Moniteur belge* du 10 septembre 1939.

Arrêté royal du 27 février 1957, *Moniteur belge* du 3 mars 1957.

Loi du 2 juin 1949, *Moniteur belge* des 1<sup>er</sup> et 2 août 1949.

Arrêté royal du 9 janvier 1951, *Moniteur belge* du 11 janvier 1951.

Arrêté ministériel du 27 février 1957, *Moniteur belge* du 3 mars 1957.

6 JANUARI 1959. — Ministerieel besluit  
tot gelijkstelling van bepaalde perioden met de oorlogstijd  
inzake het recht van militaire opeising (\*).

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
De Minister van Landsverdediging,

Gelet op de wet van 12 Mei 1927 op de militaire opeisingen, inzonderheid op artikel 7;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 Mei 1939 tot uitvoering van de wet van 12 Mei 1927 op de militaire opeisingen, inzonderheid artikel 68 van het bij dit besluit gevoegd reglement, zoals dit a gewijzigd werd bij de koninklijke besluiten van 27 Februari 1957, 6 Januari 1959;

Gelet op de wet van 2 Juni 1949 houdende goedkeuring van het Noord-Atlantisch Verdrag, ondertekend op 4 April 1949 te Washington;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 Januari 1951 betreffende de aanwijzing van Belgische strijdkrachten tot de uitvoering van het Noord-Atlantisch Verdrag,

Besluiten :

Artikel 1. In geval van alarm, is het recht van militaire opeising over het gehele grondgebied, geopend als in oorlogstijd.

Art. 2. In spoedeisend geval, hetzij naar aanleiding van de dreigende aanval, hetzij wegens de vrees voor dreigende overval, is het recht van militaire opeising, als in oorlogstijd, geopend, op het gebied der gemeenten waar de in artikel 3 van dit besluit bedoelde affiches zijn aangeplakt.

Art. 3. De aanvang van deze met de oorlogstijd gelijkgestelde perioden wordt door middel van affiches, naar de bij dit besluit gevoegde modellen, aangekondigd.

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 12 Mei 1927, *Belgisch Staatsblad* van 25 Mei 1927.

Wet van 23 December 1946, *Belgisch Staatsblad* van 9 Januari 1947.

Koninklijk besluit van 3 Mei 1939, *Belgisch Staatsblad* van 10 September 1939.

Koninklijk besluit van 27 Februari 1957, *Belgisch Staatsblad* van 3 Maart 1957.

(\*) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 12 Mei 1927, *Belgisch Staatsblad* van 25 Mei 1927.

Koninklijk besluit van 3 Mei 1939, *Belgisch Staatsblad* van 10 September 1939.

Koninklijk besluit van 27 Februari 1957, *Belgisch Staatsblad* van 3 Maart 1957.

Wet van 2 Juni 1949, *Belgisch Staatsblad* van 1 en 2 Augustus 1949.

Koninklijk besluit van 9 Januari 1951, *Belgisch Staatsblad* van 11 Januari 1951.

Ministerieel besluit van 27 Februari 1957, *Belgisch Staatsblad* van 3 Maart 1957.

Dans le cas visé à l'article 1<sup>er</sup> du présent arrêté, les affiches sont remises, sur l'ordre du Ministre de la Défense Nationale ou de son délégué, par les commandants de brigade de gendarmerie, aux bourgmestres, qui, après les avoir datées et signées, les font immédiatement placarder aux frais de la commune.

Dans le cas visé à l'article 2 du présent arrêté, les affiches sont remises par l'autorité militaire déléguée par le Ministre de la Défense Nationale, directement aux bourgmestres, qui, après les avoir datées et signées, les font immédiatement placarder aux frais de la commune.

Art. 4. L'arrêté ministériel du 27 février 1957 assimilant au temps de guerre, au point de vue du droit de réquisition militaire, les périodes d'alerte simple est abrogé.

Bruxelles, le 6 janvier 1959.

Le Ministre de l'Intérieur,

R. LEFEBVRE.

Le Ministre de la Défense Nationale,

A. GILSON.

ROYAUME DE BELGIQUE.

Province de ..... Commune de .....

DROIT DE REQUISITION MILITAIRE.

L'alerte étant décrétée, le droit de réquisition militaire est ouvert sur tout le territoire comme en temps de guerre, en exécution de l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté ministériel du 6 janvier 1959 assimilant certaines périodes au temps de guerre au point de vue du droit de réquisition militaire.

Le ..... 19...

Le bourgmestre,

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 6 janvier 1959.

Le Ministre de l'Intérieur,

R. LEFEBVRE.

Le Ministre de la Défense Nationale,

A. GILSON.

ROYAUME DE BELGIQUE.

Province de ..... Commune de .....

DROIT DE REQUISITION MILITAIRE.

Au l'urgence, le droit de réquisition militaire est ouvert sur le territoire de la présente commune en exécution de l'article 2 de l'arrêté ministériel du 6 janvier 1959 assimilant certaines périodes au temps de guerre au point de vue du droit de réquisition militaire.

Le ..... 19...

Le bourgmestre,

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 6 janvier 1959.

Le Ministre de l'Intérieur,

R. LEFEBVRE.

Le Ministre de la Défense Nationale,

A. GILSON.

In het geval, als bepaald in artikel 1 van dit besluit, worden de affiches, op bevel van de Minister van Landsverdediging of van zijn afgevaardigde, door de commandanten van de rijkswachbrigades aan de burgemeesters afgeleverd, die deze affiches, na ze te hebben gedagtekenid en ondertekend, onmiddellijk en op de kosten van de gemeente doen aanplakken.

In het geval, als bepaald in artikel 2 van dit besluit, worden de affiches, door de militaire autoriteit hiertoe door de Minister van Landsverdediging afgevaardigd, rechtstreeks aan de burgemeesters afgeleverd, die deze affiches, na ze te hebben gedagtekenid en ondertekend, onmiddellijk en op de kosten van de gemeente, doen aanplakken.

Art. 4. Het ministerieel besluit van 27 Februari 1957 tot gelijkstelling met de oorlogstijd, inzake het recht van militaire opeising, van de perioden van eenvoudig alarm, wordt opgeheven.

Brussel, 6 Januari 1959.

De Minister van Binnenlandse Zaken,

R. LEFEBVRE.

De Minister van Landsverdediging,

A. GILSON.

KONINKRIJK BELGIE.

Provincie ..... Gemeente .....

RECHT VAN MILITAIRE OPEISING.

Het alarm afgekondigd zijnde, is het recht tot uitvoering van militaire opeising over het gehele grondgebied als in oorlogstijd geopend, ter uitvoering van artikel 1 van het ministerieel besluit van 6 Januari 1959 tot gelijkstelling van bepaalde perioden met de oorlogstijd, inzake het recht van militaire opeising.

De ..... 19...

De burgemeester,

Ons bekend om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 6 Januari 1959.

De Minister van Binnenlandse Zaken,

R. LEFEBVRE.

De Minister van Landsverdediging,

A. GILSON.

KONINKRIJK BELGIE.

Provincie ..... Gemeente .....

RECHT VAN MILITAIRE OPEISING.

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, is het recht tot uitvoering van militaire opeising, op het grondgebied van deze gemeente geopend, ter uitvoering van artikel 2 van het ministerieel besluit van 6 Januari 1959 tot gelijkstelling van bepaalde perioden met de oorlogstijd, inzake het recht van militaire opeising.

De ..... 19...

De burgemeester,

Ons bekend om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 6 Januari 1959.

De Minister van Binnenlandse Zaken,

R. LEFEBVRE.

De Minister van Landsverdediging,

A. GILSON.